

1. Record Nr.	UNINA9910966372003321
Autore	Cheng Winnie
Titolo	Intercultural Conversation : A Study of Hong Kong Chinese / / Winnie Cheng
Pubbl/distr/stampa	Philadelphia, PA, USA, : John Benjamins Publishing Company, 2004 John Benjamins Publishing Company
ISBN	9786612255267 9789027295736 9027295735 9781282255265 1282255266 9781423766520 1423766520
Edizione	[1st ed.]
Descrizione fisica	1 online resource (291 p.)
Collana	Pragmatics & beyond, , 0922-842X ; ; new ser. 118.
Classificazione	ER 990
Disciplina	303.48/2
Soggetti	Intercultural communication - China - Hong Kong LANGUAGE ARTS & DISCIPLINES Translating & Interpreting
Lingua di pubblicazione	Inglese
Formato	Materiale a stampa
Livello bibliografico	Monografia
Note generali	Bibliographic Level Mode of Issuance: Monograph
Nota di bibliografia	Includes bibliographical references (pages 243-263) and indexes.
Nota di contenuto	Intercultural Conversation -- Editorial page -- Title page -- LCC page -- Contents -- List of figures and tables -- Acknowledgements -- Transcription notation -- 1 Communication across cultures -- 2 Literature review and descriptive framework -- 3 Research methodology and data collection -- Note -- 4 Preference organization -- 5 Compliments and compliment responses -- 6 Simultaneous talk -- 7 Discourse topic management -- Note -- 8 Discourse information structure -- 9 Conclusion -- References -- Authors index -- Subject index -- The PRAGMATICS AND BEYOND NEW SERIES.
Sommario/riassunto	This innovative study of naturally-occurring English conversations between Hong Kong Chinese and their native English friends and colleagues makes a worthwhile contribution to the research literature on intercultural conversation. Through analyzing dyadic intercultural

conversations, the study investigates the ways in which culturally divergent conversationalists manage their organizational and interpersonal aspects of the unfolding conversations. The study focuses on five features of conversational interaction - disagreements, compliments and compliment responses, simultaneous talk, discourse topic management and discourse information structure - where cultural values and attitudes are particularly evident. For each of the features, hypotheses are formulated and tested through the detailed analysis of twenty-five intercultural conversations. This quantitative analysis is then followed by qualitative analysis of excerpts from the conversations to show the ways in which conversational interaction is performed and negotiated. The study shows in very revealing ways that intercultural conversations involve a complex, interactive and collaborative process of communication between the participants.
